

F 1

- 8.30 UDALOSTI, KOMENTÁRE
- 9.00 ADVOKÁT EX OFFO (2)
- 10.05 IMAGO
- 10.50 FUTBAL G-B-S
- 16.35 TIPY TELEVÍZIE F1
- 16.45 ROMA
- 17.05 SUPERSET '92
- 17.50 MINÚTY DŇA
- 17.55 SCREENSPORT
- 18.35 FMV PÁTRA, RADÍ, INFORMUJE
- 18.40 KUPÓNOVÁ PRIVATIZÁCIA
- 19.00 CVIČME, CVIČME
- 19.10 VEČERNÍČEK
- 19.30 DENNÍK ČST
- 20.05 SISI - OSUDOVÉ ROKY.
- 21.55 SVIATKY SVETA. Dokumentárny seriál
- 22.30 UDALOSTI, KOMENTÁRE
- 23.00 NANA (6)

STV

- 17.30 MUŽI Z B. 17
- 18.00 VEČERNÍČEK
- 18.10 SVETOVÉ ZÁBAVNÉ PARKY. Dokumentárny film
- 18.25 SLOVENSKÝ KRAS (2)
- 19.00 SPRAVODAJSTVO STV
- 19.20 PREDAJ, KÚPA, PRENÁJOM, SLUŽBY
- 19.22 VESMÍRNE DOBRODRUŽSTVÁ (26)
- 20.05 PÁN ALMANIAK. História v skratke
- 20.06 CITOVÉ SÚRADNICE. Pôvodná komédia
- 20.55 TELE FLASH MÓDA
- 21.15 SKVOSTY ONTÁRIA
- 21.40 TELEVÍZNY INFORMAČNÝ SERVIS KUPÓNovej PRIVATIZÁCIE
- 21.45 AKTUALITY
- 22.13 ŠPORT
- 22.25 AUSTIN CITY LIMITS. Roy Orbison.

ČTV

- 9.00 Rozprávky, 9.45 Cesta do hĺbín študentovej duše, český film, 16.00 Oáza, relácia pre deti, 17.00 Zlaté časy rokenrolu, 17.50 Dobrý večer, deti, 18.15 Večerníček ČTV, 19.10 Rockmapa, magazín rockovej hudby, 19.55 Hry bez hraníc, medzinárodná súťaž, 22.05 Deviatá rota, švédka satirická komédia

TA 3

Od 12.00 do 24.00 preberá vysielanie stanice Screensport

BUDAPEŠT I. PROGRAM

- 17.10 Škola obchodu, 17.45 Svet peňazí, 19.00 Súťaž, 19.15 Rozprávka, 19.25 Populárna hudba na želanie, 20.30 Telešport, 20.40 Dallas, seriál, 21.40 Panoráma, 22.45 Dôstojník a jeho sudca, seriál

BUDAPEŠT II. PROGRAM

- 16.25 Spievajúci strom v Zilahu, 16.55 Popoludňajšia filmová po-

Pochmúrna vízia budúcnosti:

**Služobníčkin príbeh**

(Viedeň 2, 22.30)

Tento film nakrútil v americko-nemeckej koprodukcii režisér Volker Schlöndorff podľa námety Margaret Atwoodovej a v scenáristickej úprave dramatika Harolda Pintera. Nasnímal ho slovenský kameraman žijúci v SRN - Igor Luther.

Príbeh sa začína hlasom autora, ktorý hovorí, že jeden raz v neďalekej budúcnosti sa čosi pokazilo. Menovaná je aj krajina, ale jej názov je dnes neznámy. Film je modernou sci-fi, ale realiami pripomína našu súčasnosť, aj Orwellove predlohy, najmä román 1984. Na hraniciach krajiny s totalitným režimom zatýka polícia Katte (Natasha Richardsonová), ktorá dostane nové meno - Offred. Manžel zomiera, dcéra sa stráca do nenávratna. Zo žien zajatkyň sú vybrané tie, ktoré môžu rodiť. Už len jedna zo sto žien dokáže porodiť, ostatné sú sterilné. A tak sa Katte, ako Offred, dostane do rodiny veliteľa Freda (Robert Duvall), ktorého žena Serena (Faye Dunawayová) je neplodná. Pohlavné akty splodenia potomka sa odohrávajú v trojici, Serena drží pri nich Offred za ruku. Lenže s farchavosťou sú problémy. Zrejme neplodným je manžel, a tak vypomáha sluha Nick (Aidan Quinn). Príbeh sa blíži k tragickému záveru. Katte - Offred túži po jedinom: po svojej zmiznutej dcére...

Už stručné komentovanie obsahu dáva tušiť, že ide o príbeh filozofujúci, ktorý nastojuje vážne témy na rozjímanie a úvahy. Výrazný je motív odporu hlavnej hrdinky príbehu voči represiiam spoločnosti, ktorá pri použití všetkých nástrojov sily nedokáže potlačiť ľudskú city a obyčajnú túžbu človeka po vzájomných ľudských kontaktoch.

(THE HANDMAID'S TALE, USA, rež. Volker Schlöndorff, 100 min.)

nuka, 18.00 Správy, 18.20 Vysielanie pre deti, 18.30 Čertova babička, seriál, 19.00 Rozmarná príroda, dok. seriál, 19.50 Obežníky, seriál, 21.00 Carnegie Hall má 100 rokov, 22.00 Správy, 22.50 Muž, ktorý nosil košelu bratov Brooksovcov, film, USA, 0.20 Pološero a ohňostroj, film, USA

VARŠAVA I. PROGRAM

- 16.25 Kino Teleférie, 17.00 Teleexpres, 17.00 Syn ostrova, seriál, 18.05 Za valantom, 19.05 Večerníček, 19.30 Správy, 20.10 Sopoty '92, 1. časť festivalu, 22.00 Správy, 22.20 Sopoty '92, 2. časť festivalu, 23.00 Hostinec pod zeleným stromom, seriál

VARŠAVA II. PROGRAM

- 16.40 Benny Hill, zábavný program, 17.10 Zábavný program pre deti, 17.50 Ad vocem, program J. Bralczyka, 18.00 Regionálne programy, 21.00 Panoráma, 21.30 Šport, 23.00 Benny Hill, zábavný program, 23.30 Noc cikád (1), 0.10 Noc cikád (2)

VIEDEŇ I. PROGRAM

- 9.30 Stretnutie s prírodou, magazín, 10.00 My - občiansky servis,

- 10.25 Zeit im Bild da capo, 10.30 Posledný civil (2), 13.10 Na západ od Santa Fé, westernový seriál, 13.35 Kung Fu, seriál, 14.25 Morský lupič, film USA, 16.00 Kum Kum, 16.25 Gruy, seriál pre deti, 16.50 Prázdňinová hra, 18.30 Šéflekár Trapper John, seriál, 20.00 Šport, 20.15 Šéf, kriminálny seriál, 21.25 V trezore je peklo, kriminálna komédia, USA, 23.20 Bahno zločinu, kriminálny film, USA, 0.55 Chicago 1930, kriminálny seriál

VIEDEŇ II. PROGRAM

- 15.35 Tisíc majstrovských diel, 15.45 Umelecký lexikón, 15.50 Kora Terry, film, Nem., 17.30 Venezuela (2): Kovboji a krokodily, dvojdielny dokument, 18.00 Heidi a Erni, seriál, 18.30 Miliónové koleso, 19.30 Zeit im Bild, 20.00 Kultúrny žurnál, 20.15 Dnes správne - zajtra nesprávne: naša výživa, dokument, 21.15 Schilling, hospodársky magazín, 22.30 Služobníčkin príbeh, film, USA-Nem., 0.25 Triedny nepriateľ

RTL PLUS

- 8.55 Seriály USA: Owen Marshall, 9.50 Bohatá a pekná, 10.15 Dr. med Marcus Welby, 11.05 Tic, Tac, Toe, 12.30 Seriály USA: Ako to riadi život, 16.45 Riskant, 17.45

- Šťastie na ovládači, 18.00 Elf, 18.45 Správy, 19.45 Dobré časy, zlé časy, 20.15 Kilometer 330, nemecká country hudba, 21.15 Veľká sloboda, seriál, 22.00 Odpísané, 22.15 Oceľový orol II. akčný film, USA, 0.00 prom Night III. horor, Kanada

SUPER CHANNEL

- 12.00 Super Shop, 12.30 Haló Rakúsko, haló Viedeň, 13.30 Životné prostredie, 16.00 Hudobná show z Londýna, 18.00 Wyatt Earp, western seriál, 18.30 Ja, špión, seriál s Billom Cosbym, 19.30 Tarzanove nové dobrodružstvá, čb dobrodružný film, 21.00 Americká divočina, 22.45 USA Marker Wrap, 23.00 Biely Zombie, čb horor, USA

SPORTKANAL

- 11.30 Eurobics, 12.00 Baseball, 14.00 Porsche Carrera Cup, 15.30 Golf, 17.30 Vodné športy, 18.00 Rover GTI, 19.00 Baseball, 20.00 Športový magazín, 20.30 GO, 21.30 Box, 23.00 Golf

SAT 1

- 12.00 Koleso šťastia, veľká súťažná show, 13.35 Pod kalifornským slnkom, seriál, 14.30 Susedia, seriál, 15.05 Hotel, seriál, 16.00 Cagney a Lacey, seriál, 18.15 Bingo, súťažná show, 20.00 Kto bude nová Scarlet? 20.15 Pripútať sa, prosím!, film, USA, 23.00 Správy o ziačkach (10), erot. film, Nem. 1.05 Ivory Tower, krátky film, USA, 1.15 Šťastne rozvedený, 4.20 Cagney a Lacey

MUSIC TV

- 7.00 Ranný budičiek s R. de Ruvo, 10.00 VJ P. King, 13.00 VJ Simone z Lacanon, 16.00 Super hity MTV - Michael Jackson a REM, 17.00 Coca Cola show, 17.45 3 from 1, tri videoklipy od jedného umelca, 20.00 Volajte MTV, klipy na želanie divákov, 20.30 Najžiadanejší, 22.00 Super hity MTV, 23.00 Coca Cola show, 3.00 Nočné video

PRO 7

- 10.50 April objavil Hawaii, repríza, 12.30 Starsky a Hutch, repríza, 13.20 Fénixov let, repríza, 15.40 Perry Mason, seriál, 16.30 Tvrdo, ale srdečne, seriál, 19.05 Vždy tie prekliate ženy I. komédia, Švajčiarsko, 21.00 Dve truhly na objednávku, krimi film, 22.50 Starsky a Hutch, seriál, 1.15 Galéria hrôzy, horor, USA, 3.35 Rozvod po americky, komédia, USA

TELEVÍZNY  
PROGRAM

OD 22. 8. 1992 - DO 28. 8. 1992



V poradí piaty Ružový panter:

**Pomsta Ružového pantera**

SAT 1, sobota, 11.00

Ružový panter (1963), Komisár Clouseau na stope (1964), Návrat Ružového pantera (1973), Ružový panter opäť zasahuje (1976), Pomsta Ružového pantera (1978) - to je päť úspešných veselohier o nekonečnom boji inšpektora Clouseaua (hrá ho Peter Sellers - v strede) s vrchným inšpektorom Dreyfusom (hrá ho Herbert Lom). Dva roky po Sellersovej smrti sa dostali do kín ešte dve pokračovania filmu - Stopa Ružového pantera (1982) a Kľatba Ružového pantera (1983). Producenti a režisér Blake Edwards do nich zaradili tie scény z piatich predchádzajúcich filmov, ktoré boli pri strihu z nich vyradené, resp. boli nakrútené ako rezerva.

Všetky filmy okrem posledného sú známe aj z našich kín a bavia najširšie masy divákov aj dnes. Režisér si písal námety sám, mal len scenáristických spolupracovníkov (v prípade Pomsty - Franka Waldmana a Rona Clarka).

Filmografia Blake Edwardsa (nar. 1922) je veľmi pestrá a bohatá, nájdeme v nej od roku 1955, keď debutoval, okolo štyridsať celovečerných filmov v tom najťažšom žánri - komédii. Zo starších filmov si pripomeňme aspoň Večierok (1968) - taktiež so Sellersom, z najnovších filmov Schödzku naslepo (1987) a Premenu (1991), ktoré sa práve uvádzajú v našich premiérových kinách.

Aj keď v seriáli o Ružovom panterovi nie je nikdy dôležitý príbeh, pripomíname, že v Pomste sme v úvode svedkami „pohrebu“ inšpektora Clouseaua ako obeť mafie. A je to práve Dreyfus, ktorý pátra po jeho vrahoch. Lenže inšpektor žije a sám v rôznych preoblečeníach pátra po „svojich vrahoch“.

(REVENGE OF THE PINK PANTHER, Anglicko, 1978, rež. Blake Edwards, 98 min.)

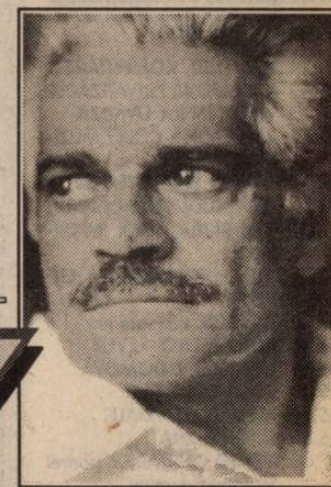
Tragédia stotridsaťročného Indiána:

**Malý veľký muž**

Viedeň 1, utorok, 21.15



Skôr pseudo - než historický príbeh:



**Džingischán**

PRO 7, nedeľa, 16.30

Krátko po svojej premiére dostal sa do našich kín americký výpravny dobrodružný príbeh Džingischán, ktorý si u nás možno vypožičal vo videopožičovniach. Nakrútil ho režisér Henry Levin podľa poviedky Berkelyho Mathera, ktorú pre film spracovali scenáristi Clarke Reynolds a Beverly Cross. Hoci má historickú tému, ide skôr o pseudohistorický príbeh, akých v Hollywoode, ale aj v talianskej Cinecittae nakrúcali desiatky (napr. Romulus a Remus o založení večného mesta Rím).

V encyklopédii sa dozvedáme, že Džingischán, vlastným menom Temüdzin, od roku 1182 veľký chán, bol zakladateľom mongolskej ríše. V rokoch 1201-1206 zlomil odpor súperov a zjednotil kmene pod svoju vládu. Podarilo sa mu dobyť Čínu, prenikol do Turkestanu, Afganistanu, až k rieke Indus, porazil ruské kmene. Skutočne farbistý osud vhodný na filmové spracovanie. A toho sme sa dočkali v rôznych podobách, od ruskej ešte v nemom období kinematografie, až po súčasnú, v podobe čínskeho televízneho seriálu.

V hlavnej úlohe máme možnosť vidieť Omara Shariffa (nar. 1932 v Káhire), pôvodne egyptského herca, dnes jednu z najznámejších star Hollywoodu. Hral už asi v stovke filmov (od roku 1954, keď debutoval), presadil sa filmom Goha (1959), ktorý je známy aj z našich kín. Z pestrej filmografie vyberáme tie naj, naj, naj tituly - Lawrence z Arabska, Pád rímskej ríše, Noc generálov, Mayerling, MacKennovo zlato, Jazdci, Naposlady sme ho videli vo Volaní raja (1989) - film mal u nás videopremiéru. (GENGHIS KHAN, USA, 1965, rež. Henry Levin, 123 min.)

Jack Crabb (hrá ho Dustin Hoffman) je jedným z najstarších občanov USA. Je jediným belochom, ktorý prežil bitku s Indiánmi pri Little Big Horne, ktorá bola posledným ťažením generála Custer. Prichádza za ním reportér s mikrofónom a Jack mu rozpráva svoj životný príbeh. „Sadnite si a počuť sa,“ to je prvá veta, a posledná znie „To je ten príbeh“. Jacka Crabbu sme zastihli v tragickom okamihu jeho života. Vlastne, už sa mu nechce žiť, chce zomrieť, lebo to je jediný spôsob, ako sa vysporiadať s blízkymi. Je viac ako symbolické, že keď sa očistí, keď si pospomína na najdramatickejšie okamihy zo svojho života, vyženie novinára zo svojho stanu...

Film bol nakrútený podľa rovnomenného románu Thomasa Bergera. Veľmi nekonformne v ňom zachytil časť americkej histórie druhej polovice 19. storočia, ktorá

sa postupom času stala akými americkým mýtom. Režisér Arthur Penn ju však zbavil mýtickej prichute. Raz ju zobrazuje ironicky, s humorom, v takmer burlesknej podobe, na druhej strane nezmiernuje fakty, dotýkajúce sa genocídy Indiánov. V jeho šľapajach pokračoval po dvadsiatich rokoch Kevin Costner vo svojom slávnom režijnom filme Tanec s vlkami. Tým, že hrdina príbehu je človek, ktorý striedavo žil medzi belochmi a Indiánmi, medzi dvoma svetmi a filozofiemi, režisér dosiahol dojem mimoriadnej objektivity. Film bol v USA prijatý rôznorodo. Mladí mu drúkovali, starší, ktorí si predsa viac potrpia na určité mýty, mali výhrady. Veľmi netradične približuje kus americkej histórie, kde bieli už nie sú len dobrí, a Indiáni len zlí.

(LITTLE BIG MAN, USA, 1970, rež. Arthur Penn, 138 min.)



F 1

- 8.20 UDALOSTI, KOMENTÁRE  
8.50 KUPÓNOVÁ PRIVATIZÁCIA  
9.40 WALT DISNEY UVÁDZA  
10.35 JOSEF SUK - ČESKÝ MUZIKANT  
11.05 INDIÁNI BEZ TOTEMOV  
11.40 TVÁRE LUDÍ Z TICHOMORIA  
12.05 FMV PÁTRA, RADÍ INFORMUJE  
12.10 TISÍC KILOMEROV OD VOJNY  
12.40 VAJČKO, záznam hry  
14.20 AUTO-MOTO-REVUE  
15.00 VONIČKA Z DOMOVA  
15.40 COCA COLA CUP  
16.10 MS V CYKLOTRIÁLI  
16.55 MINÚTY DŇA  
17.00 MOLTO CANTABILE, portrét folklórnej skupiny  
17.15 POČÍTAČOVÝ ŠOK, japonský dokument  
18.10 VAŠE HOBBY - NAŠE HOBBY  
18.50 TAK JAZDÍ... F. Nepil  
19.00 SALÓN BEAUTY  
19.10 VEČERNÍČEK  
19.30 DENNÍK ČST  
19.50 DREVO A KAMEN  
20.05 BAVILÓN 2, zábavný program z Prahy  
22.10 GÓLY-BODY-SEKUNDY  
22.25 KRÍŽOVKY S TAJOMSTVOM, epizóda z francúzskeho televízneho seriálu Inšpektor Lavardin

STV

- 15.25 KONTO NÁDEJE  
15.40 ŽIVOT V PRÍRODE  
16.35 KOŽA, televízna hra z dedinského prostredia  
17.30 MLADÉ NINJA KORYTNAČKY  
18.00 VEČERNÍČEK  
18.10 ŠMOLKOVIA (5)  
18.25 ŠMOLKOVIA (6)  
18.40 LAUREL A HARDY  
19.00 SPRAVODAJSTVO STV  
19.20 VESMÍRNE DOBRODRUŽSTVÁ (20)  
19.56 PREHĽAD VYSIELANIA  
20.00 PÁN ALMANIAK  
20.01 J. ČAJAK ml.: ZYPA CUPÁK, televízny film  
21.15 TELEMÚZEUM, sochárstvo 18. storočia  
21.30 AKTUALITY  
21.40 F & V  
22.05 GILLETTE SPORT  
22.30 JANARAY HARD SHOW  
23.10 VINCENT VAN GOGH, dokumentárny film  
0.05 BLACK OUT

ČTV

- 13.30 Správy ČTV, 13.35 Ostrovy zabudnutého pokoja, 14.10 Bratia, 15.35 Zlaté groše (6), 16.00 Porta '92, 16.50 Sedem žien Alfonza Karáska, 17.50 Dobrý večer, deti, 18.00 Správy ČTV, 18.15 Pražský večerník, 18.30 Telespektrum, 18.50 Receptár pre podnikavých, 19.30 Weizmannov inštitút, 19.55

Zo života Slovákov na Dolnej zemi:

## Zypa Cupák

(STV, 20.01)

Poštár (Adam Matejka) donesie Ďurovi Sirákovi (František Papp) list, na ktorého obálke je meno Zypa Cupák. Je totiž napísaný cyrilikou. A v ňom je zvest, že si Stefan (Slavo Záhradník) bude brať za ženu Milicu (Marta Kopanická). On je krstňa, ona dcéra ministra. Prichádza aj druhý list s pozvaním na svadbu... Takto sa začína film podľa námetu Jána Čajaka ml., ktorý do scenáristickej podoby spracovala Viera Bieliková spolu s režisérom Jozefom Medvedom. Film bol nakrútený na Kalibe ako objednávka pre Slovenskú televíziu, nasnímal ho Karol Krška a hudbu skomponoval Milan Dubovský.

Film je situovaný do predvojnového obdobia a opisuje život slovenskej menšiny na Dolnej zemi, v bývalej Juhoslávii. Ján Čajak ml. z rodiny spisovateľov Čajakovcov pôsobil medzi Slovákami v Juhoslávii niekoľko rokov. Spolu s Emilom Klubušic-kým tu aj nakrúcali filmy pre Maticu slovenskú v Petrovci v rokoch 1939-1940, dnes jedinečne zachované svedectvo o ľudových zvykoch, obydlíach Slovákov, kultúre a spolkovom živote Maticy slovenskej v Juhoslávii. Čajak veľmi dobre poznal zvyky Slovákov na Dolnej zemi. Plne sa odrážajú v jeho literárnej predlohe, ale aj vo filme. Je to akási mozaika všedných, vitálnych, veselých príhod. Treba si nechať ušiť nové šaty, prichystať dary a potom sa, napríklad aj so živým kohútom, dostať do vlaku smer Belehrad. Príbeh sa zauzľuje, ženich sa dostane do väzenia, kde ho ostrihajú dohola atď., atď., atď.

Z ďalších postáv menujme na záver - Anču (Eva Krížiková), Zuzu (Eva Kristínová), Kumku (Stella Zázvorková), žandára (Michal Dočolomanský), Šumadinca (Vladimír Petruška), Perička Marku (Jozef Dóczy), ministra Brankoviča (František Zvarík) a výpočet by mohol pokračovať.

(ZYPA CUPÁK, SR, 1976, rež. Jozef Zachar, 71 min.)

Prípad Jessiky McClureovej, 21.30 Spravodajstvo ČTV, 22.05 Klub Netopier, 23.35 C. Debussy: More

TA 3

Od 12.00 do 24.00 preberá vysielanie stanice Screensport

## BUDAPEŠŤ I. PROGRAM

11.00 Tv magister 12.30 Sesame Street 14.30 Rockové kladivo, 15.00 MS BMX 15.50 Dobrodružstvá malého auta, 17.45 Teplomer, 18.45 Bosou nohou, 19.20 Detský kútik, 20.00 Správy, 20.40 Tucat špinavcov, 23.10 MS BMX, 23.30 Koncert skupiny Roxette

## BUDAPEŠŤ II. PROGRAM

17.00 Pozriže sa, človek!, 17.05 Auto 2, 17.30 Vysielanie pre deti, 18.05 Knight Rider, 19.00 Tajomstvo čierne skaly, 19.55 Hudobno-zábavný program, 20.30 Mytológia Gejzu Sama, 21.30 Telesport, 22.00 Správy, 22.25 Béla Tolvcy - syn slnka, 23.25 Zodpovedný vek dospelosti, film

## VARŠAVA I. PROGRAM

12.35 Sobotné randevous, 13.45 Paláce, ktoré nepoznáte, 14.05 Echo 14.45 Z archívov divadla TV,

15.30 Sobotné randevous 17.20 Mac Gyver, 18.45 S kamerou medzi zvieratami, 19.10 Večerníček, 19.30 Správy, 20.10 Dostavník do Santa Fé, western, 22.55 Šport, 23.10 Neil Sedaka, 0.20 Havária na rampe 7, dráma

## VARŠAVA II. PROGRAM

13.00 Zvieratá sveta, 13.40 Šport, 14.40 Olsenov gang dostane výprask, komédia, 17.10 Haló, leto, 17.40 Co to, kto to? 20.00 Wagnerovský večer, 22.00 Muž pani Ambassador

## VIEDEŇ I. PROGRAM

15.35 Kum Kum, 16.00 Detský wurlitzer, 17.10 Můj denník z džungle, 17.55 Rybie príbehy, 18.05 Šport, 18.30 Šéflekár Trapper John, seriál, 20.15 Najlepšie z Rudi Carell Show, 21.50 Zlaté dievčatá, seriál, 22.15 Masaker v San Franciscu, kriminálny film, USA, 0.05 Tí, ktorí sa neboja smrti, film, USA

## VIEDEŇ II. PROGRAM

15.15 Dovolenka v Hollywoode, muzikál, USA, 1944, 17.30 Pesničky, historky, básničky, 18.00 Heidi a Erni, seriál, 19.00 Rakúsko v súčasnosti, 20.00 Kultúrny žurnál, 20.10 Výkriky zvnútra (1),

dvojdielny film, USA, 21.50 Čas na hrote, 22.30 Seitenblicke špeciál, 23.40 Manhattan Cable, 1.00 Správy

RTL PLUS

10.35 Captain Planet and The Planeters, 12.35 Michel Vaillant, 13.00 Bojovné korytnačky, 13.30 Seriály USA: Americkí gladiátori, 15.00 Knight Rider, 17.45 Cena je horúca, 18.15 Rodinný súboj, 19.25 Beverly Hills, 20.15 Manželský štrajk, veselohra v troch dejstvách, 22.00 Nová televízna show, 23.00 Film na želanie divákov: Krvavomladá zvodkyňa, 0.25 Chuť na sex, erotický film, 4.00 Chuť na sex

## SUPER CHANNEL

15.00 Super Bikes, USA, 16.00 Gillette World Sports Special, 16.30 Music mix, 18.00 Izrael, reportáže o kultúre a histórii, 20.00 Zriedkavý druh, dobr. film, USA, 22.00 Správy ITN, 22.30 Džez špeciál

## SPORTKANAL

9.00 Preteky truckov, 9.30 Tenisový magazín, 10.00 Jazdectvo, 11.00 Porsche Cup v Nemecku, 12.00 Baseball, 15.00 Golf, 17.00 Cyklistika, 20.00 Snooker, 22.00 Tenis, 23.30 Golf

SAT 1

13.35 Dobrodružný život, 14.30 Mužský priemysel, seriál, 15.00 SAT 1 News, 15.05 Nebo na zemi, film, Rakúsko, 19.30 Koleso šťastia, 20.15 Pomsta Ružového pantera, film, 23.30 Rosalie - horúce leto, erotický film, 1.40 Rosalie - horúce telo, 2.40 Kráska a zvieratá

MUSIC TV

11.00 Strieborné plátno, 11.30 Top 20 video USA, hitpadára, 13.30 XPO, najnovšie videoklipy, 14.00 Reportáž z letných festivalov, 18.00 Rockový týždeň, 19.00 Top 20 Európa, hitparáda, 21.00 Americká show, 22.00 Partyzone, 1.00 Reportáž z letných festivalov

PRO 7

13.50 Petrocelli, repríza, 14.40 Dvaja v opere, komédia, 16.15 Anjel na zemi, repríza, 17.30 Požehnaný tím, krimi seriál, USA, 18.25 Jazero žien, komédia, Rakúsko, 20.15 Bočné úmysly, komédia, USA, 22.25 Neprijemné stretnutie, horor, 3.50 Perry Mason, repríza

F 1

- 8.30 UDALOSTI, KOMENTÁRE  
9.00 KUPÓNOVÁ PRIVATIZÁCIA  
9.10 VEĎ NEHORÍ. Hudobno-zábavný program  
10.00 POLITIKA PRE KAŽDÉHO, ALEBO HOROSKOP, (Repríza z 26.8.)  
11.35 HEIDELBERG, MESTO VE-DY  
12.05 FMV PÁTRA, RADÍ, INFORMUJE  
16.45 JAGUÁROV SKOK (2)  
17.35 MINÚTY DŇA  
17.40 AUTO-MOTO REVUE  
18.20 TRH, OBCHOD, FINANCIIE  
19.10 VEČERNÍČEK  
19.30 DENNÍK ČST  
20.05 VZDIALENÁ HARMÓNIA. Dokumentárny film  
21.30 TROCHU ŠAFRANU Z TELE-VÍZNEHO ARCHÍVU  
22.35 UDALOSTI, KOMENTÁRE  
23.10 CESTA. O ľuďoch, ktorí žijú dočasne vo vagonoch

STV

- 18.00 VEČERNÍČEK  
18.10 ZÁPLATA NA ZÁPLATE. Pôvodná televízna rozprávka  
18.40 PODAJ MI RUKU A POĎ. Kačička divoká.  
18.50 PODAJ MI RUKU A POĎ. Slovenský tiger. Za krásami prírody a zvieratkami.  
19.00 SPRAVODAJSTVO STV  
19.20 PREDAJ, KÚPA, PRENÁJOM  
19.22 VESMÍRNE DOBRODRUŽSTVÁ (25)  
19.58 PREHĽAD VYSIELANIA  
20.05 PÁN ALMANIAK  
20.06 POSLEDNÁ ROMANCA (2)  
21.00 RADÍME CHOVATELOM (4). Ako chovať králiky  
21.10 TELEVIKEND  
21.35 TELEVÍZNY INFORMAČNÝ SERVIS KUPÓNovej PRIVATIZÁCIE  
21.40 AKTUALITY  
22.08 ŠPORT  
22.20 AKTUALITY PLUS  
22.30 AUSTIN CITY LIMITS

ČTV

10.45 Hľadám pani na hľadání, komédia, 16.10 Správy ČTV, 16.15 Dobrodružovia z vesmíru (21), 16.40 Magion, 17.50 Dobrý večer, deti, 18.00 Správy ČTV, 18.15 Večerník ČTV, 18.30 Nočná hliadka, franc. tv film, 20.05 Cesta do kopca, dokument, 20.30 Čie je to dieťa? (3), 21.30 Spravodajstvo ČTV, 22.05 Kšeft alebo likvidačná firma, komédia, 22.55 Austin City Limits

TA 3

Od 12.00 do 24.00 preberá vysielanie stanice Screensport

Dnes klasika hororu:

## Halloween

(Viedeň 1, 23.20)

Halloween, po našom Dušičky, 31. október, Deň všetkých svätých, spomienka na mŕtvych. Podľa keltského kalendára je to posledný deň v roku, obdoba Silvestra, lebo nový rok sa podľa neho začína 1. novembrom. A vtedy v USA možno strašiť, je úradne povolené oživiť všetky možné ľudové mátohy a príšery v hrôzostrašných maskách, duchov, škriatkov, čarodejnice. Symbolom Halloweenu je žltá dyňa upravená do podoby ľudskej tváre so sviečkou vo vnútri. Maskárny kolorit, tento „sabat“ duchov, je pre americkú mládež vhodnou príležitosťou realizovať sa práve v tejto oblasti, beztretnosti si vyhodí z kopýtka.

A práve do Halloweenu je zasadený seriál hororových príbehov, ktoré od roku 1978 nakrúcajú v Hollywoode. Prvým režisérom seriálu filmov bol John Carpenter, dnes vari najvýznamnejšia osobnosť americkej kinematografie daného žánru, ale aj sci-fi príbehov. Tajomná hviezda, Útok na 13. okrsok, Halloween, Hmla, Útek z New Yorku, Vec, Christine, Starman, Veľké ťažkosti v malej Číne, Vládca temnot - to sú filmy z jeho filmografie, u nás poznáme z jeho televíznej tvorby aj film o Elvisovi Presley.

Kým prvý z filmov zarobil v kinách USA a Kanady okolo dvadsať miliónov dolárov, s pribúdajúcimi dielami klesala výška tržieb, ale aj umelecká úroveň filmov. Ďalšie už nakrúcali iní, mladí, začínajúci režiséri.

Vraždiacim maniakom je mladík. Po šoku z detstva neprehovoril. Nik z okolia ho z činov nepodozrieva. O to je nebezpečnejší.

(HALLOWEEN, USA, 1978, rež. John Carpenter, 91 min.)

## BUDAPEŠŤ I. PROGRAM

9.50 Marc a Sophie, seriál, 10.15 Pán učiteľ, prosím... kabaretný program, 11.40 Program pre deti, 17.00 Správy, 17.00 Túto ženu kúpim, seriál, 17.50 Magazín manažérov, 18.30 Svet peňazí, 18.50 Dodo klub, seriál, 19.15 Rozprávka, 20.00 Správy, 20.30 Telesport, 20.40 To a ono, 21.50 Aktuálne, 22.15 Dôstojník a jeho sudca, seriál, Nem., 1. časť

## BUDAPEŠŤ II. PROGRAM

16.30 Pamätáš sa ešte?, program Róberta Rátonyiho, 18.20 Vysielanie pre deti, pásmo filmov, 19.00 Po stopách zlodějov umeleckých predmetov, seriál, 20.00 Vysielajú krajové štúdiá, 21.00 Sústredená paľba, diskusná relácia, 22.30 Seriál filmov Evalda Schorma: Každý deň odvalu, film

## VARŠAVA I. PROGRAM

10.05 Family Album, 10.30 Abigail, seriál, 11.40 Sto rokov, magazín, 17.20 Sláva, hud. seriál, 19.00 Večerníček, 19.30 Správy, 20.10 Povolanie policajta, seriál, 20.50 O čo ide? publ. relácia, 21.40 Pegas, 22.10 Klub Haliny Frackowiak, 23.00 Kuriér nádeje, 23.30 Limonádový Joe, komédia, ČSSR, 1963

## VARŠAVA II. PROGRAM

16.40 Ona, magazín, 17.00 Sesame Street, 18.30 Plná chata, 19.00 Generation, 19.20 Aktuality, 20.00 Asia v Moskve, 21.00 Panoráma, 22.00 Avanti, popolo, film, Izrael

## VIEDEŇ I. PROGRAM

12.15 Klub seniorov, 13.10 Na západ od Santa Fé, seriál, USA, 13.35 Kung Fu, seriál, 14.25 Pestún, komédia, USA, 16.00 Janoschove hodiny snenia, anim. seriál, 16.50 Prázdninová hra, 18.30 Šéflekár Trapper John, seriál, 20.15 Znejúce Rakúsko, hudobná relácia, 21.30 Krajina tisícich dobrodružstiev, westernová komédia, USA, 23.20 Halloween, horor, USA

## VIEDEŇ II. PROGRAM

8.30 Obrazová predpoveď počasia, 17.00 Tisíc majstrovských diel, 18.00 Heidi a Erni, seriál, 18.30 Povedz pravdu, zábavná hra, 18.55 Lotto, 20.00 Kultúrny žurnál, 20.15 Vnútropolitické reportáže, udalosti a ich pozadie, 21.00 Trailer, 21.30 Pozor, kultúra, kultúrne leto v Rakúsku, 22.30 Keď chcete, nie je to rozprávka, dokumentárna hra, 0.50 Zeit im Bild

RTL PLUS

11.05 Tic, Tac, a Toe, hra, 11.30 Rodinný súboj, 12.00 Bod, 12.30 Seriály USA: Ako to riadi život, 13.20 California Clan, 14.55 Šéf, 16.45 Riskant, hra, 17.10 Cena je horúca, kvíz, 19.45 Dobré časy, zlé časy, seriál, Nemecko, 20.15 Núdzové volanie, dramatické záchranné akcie, 22.05 Smrteľná dvojitá hra, akčný film

## SUPER CHANNEL

12.00 Super Shop, 12.30 Európsky žurnál v nemčine, 13.00 Japonský obchod dnes, 13.30 Turistický magazín, 16.00 Hudobná show z Londýna, 18.00 Wyatt Earp, western seriál, 19.30 Teritórium, thriller, JAR, 21.30 Reportáže z východnej Európy, 23.00 Ja, špión, seriál s Billom Cosbym

## SPORTKANAL

12.00 Tenis, 13.00 Futbal, 14.00 Indy Car, 15.30 Golf, 18.00 Tenis v Nemecku, 19.00 Rallye v Anglicku, 19.30 Plochá dráha, 20.30 Porsche Carrera Cup, 21.30 Futbal, 22.30 Golf, 23.30 Preteky motorových člnov

SAT 1

11.55 Koleso šťastia, 12.45 Teleburza, 13.35 Pod kalifornským slnkom, seriál, USA, 14.30 Susedia, seriál, 15.05 Hotel, seriál, USA, 16.00 MacGyver, seriál, USA, 18.15 Bingo, súťažná show, 20.15 Hunter, krimi seriál, USA, 22.15 Spiegel TV, reportáže, 23.00 Muž ako dynamit, film, USA

MUSIC TV

10.00 VJ P. King, 13.00 Vj Simone z Lacanon, 16.00 Super hity MTV - Prince, 17.00 Coca Cola show, 18.30 MTV prime, 20.00 Volajte, MTV, klipy na želanie divákov, 20.30 Najžiadanejší, 21.30 Magazín o móde, 22.00 Super hity MTV, 23.00 Coca Cola show, 23.45 3 from 1, 0.00 Videoštúdio s K. Backer, 3.00 Nočné video

PRO 7

10.10 Kolt, pre každý prípad, repríza, 11.10 Niagara, repríza, 12.40 Starsky a Hutch, repríza, 13.30 Gardový seržant, hist. film, 17.15 Trick 7, 18.55 April objavil Hawaii I, komédia, USA, 20.15 April objavil Hawaii II, 21.00 Fénixov let, dobrodr. film, USA, 23.40 Starsky a Hutch, seriál, 0.30 Petrocelli, seriál, 2.15 Dáma a jej neter, repríza



## F 1

- 8.30 UDALOSTI, KOMENTÁRE  
9.00 ZOZNÁMTE SA, PROSÍM, televízne randenie  
9.40 RHYTMIX  
10.20 HROM DO KAPELNÍKA, komédia o ceste muzikantov na dedinskú svadbu  
11.15 SNP – NEZNÁMA REVOLÚCIA, dokumentárny film  
16.35 CAMPING STORY, pantomimická groteska  
17.10 MINÚTY DŇA  
17.15 KŮČ  
17.55 JÚLIA A RÓMEO '92  
18.20 MAKROBIOTICKÝ VIDEO-RECEPTÁR  
18.35 FMV PÁTRA, RADÍ, INFORMUJE  
19.00 CVIČME, CVIČME  
19.10 VEČERNÍČEK  
19.20 PREHLAD VYSIELANIA  
20.05 NA PRAHU SMRTI, príbeh z anglického kriminálneho seriálu  
Dempsey a Makepeaceová  
20.55 VAJČKO  
21.20 POLITIKA PRE KAŽDEHO, ALEBO HOROSKOP  
21.55 HEIDELBERG, MESTO VEDY  
22.30 UDALOSTI, KOMENTÁRE  
23.05 OLYMPIJSKÁ STÁVKA 5 ZO 40  
23.10 FUTBAL G-B-S

## STV

- 17.25 ZRKADIELKO  
18.00 VEČERNÍČEK  
18.10 S MARIENKOU DO BUMBÁCOVA, televízna rozprávka  
19.00 SPRAVODAJSTVO STV  
19.20 PREDAJ, KÚPA, PRENÁJOM, SLUŽBY  
19.22 VEŠMÍRNE DOBRODRUŽSTVÁ (24)  
20.05 PÁN ALMANIAK, história v skratke  
20.06 POLICAJTOVA DCÉRA N  
21.40 TELEVÍZNY INFORMAČNÝ SERVIS KUPÓNovej PRIVATIZÁCIE  
21.45 AKTUALITY  
22.13 ŠPORT  
22.25 AUSTIN CITY LIMITS, country hudba

## ČTV

- 10.16 Z českej politickej scény, 10.55 Krajina nikoho, dokument, 11.50 Lekár a vy, 16.25 Správy ČTV, 17.45 Dobrý večer, deti, 18.15 Večerníček ČTV, 19.00 Otec alebo brat, 2. časť inscenácie, 20.15 Krajina nikoho, dokument, 21.10 Tuláci, groteska, 22.05 Na západnom fronte pokoj

## TA 3

Od 12.00 do 24.00 preberá vysielanie stanice Screensport

## Za toto sme bojovali?

Policajtova dcéra N  
(STV, 20.06)

Niekedy robí dramaturgia programu Slovenskej televízie viditeľné chyby. Je to aj prípad dnešného dňa. F1 uvádza anglický kriminálny seriál Dempsey a Makepeaceová, STV v tom istom čase premiéru ruského filmu Policajtova dcéra N. Je to nerovná konkurencia. Anglický seriál patrí na našich obrazovkách k najsledovanejším, dokonca aj v reprízach. Diváčka šanca alternatívnej ponuky je tak minimálna. Na škodu vecí. Vidieť dnes ruský film je skôr výnimkou ako pravidlom. Za dva roky sme neuviedli do kín ani jednu sovietsku novinku, pred piatimi rokmi ich bolo ročne aj päťdesiat. Čo my vlastne vieme o novej filmovej tvorbe v bývalom ZSSR? O nefahkej situácii sme sa dozvedeli na nedávno skončenom MFF v Karlových Varoch. Celá distribúcia sa aj tu zamerikanizovala a filmy domácej tvorby majú takmer nulovú šancu dostať sa do kín.

Práve tu má veľkú príležitosť televízna dramaturgia – vyberať z kinematografie bývalého ZSSR zaujímavé filmy, reakcie na premenu spoločnosti, ktorá každodenne šokuje nezvyčajnými príbehmi.

Hrdinom filmu je milicionár (hrá ho Viktor Iljin). Žije so svojou rodinou v Moskve a jeho dcéra Valeria (Oksana Arbuszová) sa dostane do bandy výrastkov a dostane od nich prezývku Havária. Otec sa ju vydáva hľadať do zločineckého podsvetia Moskvy a sám porušuje zákony. Zostane paradoxom, že je to práve on, koho v závere zatýkajú kolegovia milicionári kvôli porušovaniu zákonnosti. Aj nahlas si kladie otázku: „Za toto sme bojovali?“ („AVARIJA“ – DOČ MENTA, ZSSR, 1989, rež. Michail Tumanšvili, 95 min.)

## BUDAPEŠŤ I. PROGRAM

8.35 Detský kútik, 9.00 Sesame Street, seriál, 10.00 Marc a Sophie, seriál, 17.10 Túto ženu kúpim, seriál, 17.50 Prechod, 18.30 Svet peňazí, 19.15 Detský kútik, 19.50 Alžbetina cena, 20.40 Pancierová hala v Zürichu, seriál

## BUDAPEŠŤ II. PROGRAM

15.20 Vysielanie pre deti, pásmo kreslených filmov, 16.20 Maďarsko-Ukrajina, futbalové stretnutie, 18.40 Zelený bod, magazín, 19.05 Obežníky, seriál, 20.10 David Copperfield v Číne, 21.05 Nová vlna, magazín, 22.50 TV 2 a štúdio Dialóg: Ako možno zabudnúť na najväčšiu lásku, film, Maďarsko

## VARŠAVA I. PROGRAM

10.30 Pod jednou strechou, seriál, 16.05 Kino Teleférie, 17.45 Zákony lásky, dok. seriál, 19.00 Večerníček, 20.10 Šport, 22.00 Moje miesto, publicistika, 22.15 Haich Life, 22.45 Správy, 23.00 Šport, 23.50 Život Kamila Kuranta, seriál

## VARŠAVA II. PROGRAM

16.40 Šport, 17.00 Sesame Street, 18.00 Miestne programy, 18.30 História cirkusu, dok. seriál, 19.30 Veľký futbal, 20.00 Odletieť odtiaľto, seriál, 20.45 Navštíviť za jeden deň poradcu, 21.00 Panoráma,

21.30 Express reportérov, 22.00 Divadlo Dvojky

## VIEDĚŇ I. PROGRAM

9.05 Heidi a Erni, seriál, 9.30 Stretnutie s prírodou, magazín, 10.00 My, 10.30 Diabal v hodvábe, melodráma, 13.10 Na západ od Santa Fé, seriál, 13.35 Kung Fu, seriál, 14.25 Návšteva u náčelníkovho syna, film, USA, 15.50 Muzikanti z Rakúska, 16.00 Nikolaas, chlapec z Flámska, anim. seriál, 17.00 Mini Zib, 18.30 Šéflekar Trapper John, seriál, 19.30 Zeit im Bild, 20.15 Traja muži v črne, komédia, 21.55 Modelka a vyzvedač, kriminálny seriál, 22.40 Pekelné šťastie, nemecký film, 0.20 Zdravotnícky kongres, satira, USA

## VIEDĚŇ II. PROGRAM

16.45 Tisíc majstrovských diel, 16.55 Umelecký lexikón, 17.30 Krajina a ľudia, 18.00 Heidi a Erni, seriál, 18.30 Lev, dobrý revl, kvíz so zvieratami, 20.00 Kultúrny žurnál, 20.15 Výkriky zvnútra (2), film, USA, 22.25 Zeit im Bild, 22.30 Večer športu, 0.30 Správy

## RTL PLUS

11.05 Tic, Tac a Toe, hra, 12.30 Seriály USA: Ako to riadi život, 13.20 California Clan, 15.50

CHiPs, 16.45 Riskant, hra, 19.45 Dobré časy, zlé časy, seriál, 20.15 Vrah žien z Los Angeles, thriller, USA, 22.00 Odpísané, 22.15 Gong – Show, nová súťažná show, 23.10 Práve Aljaška!, seriál, USA, 0.10 Strašne milá rodina, 0.35 Baretta, seriál, USA

## SUPER CHANNEL

12.00 Super Shop, 12.30 Turistický magazín, 13.00 Japonský obchod dnes, 13.30 Jeruzalem – Nebo a zem, 14.00 Music mix, 16.00 Hudobná show z Londýna, 18.00 Wyatt Earp, 18.30 Ja, špión, 19.30 Dážď, film, USA, 21.00 Turistický magazín, 22.00 Správy ITN, 22.30 Reportáže z Európy, 23.00 Vinný zo zrady, čb krimi, USA

## SPORTKANAL

8.00 Eurobics, 8.30 Atletika, 10.30 GO, 12.00 Snooker, 14.00 Superbike, 14.30 Jazdectvo, 15.00 Eurobics, 16.30 Americký futbal, 18.30 Plážový volejbal, 19.30 Kickbox, 20.30 Dunlop Rover GTI, 21.00 REVS, 22.00 Atletika, 23.00 Formula 3. 23.15 Golf, 23.30 Baseball

## SAT 1

13.35 Pod kalifornským slnkom, seriál, USA, 14.30 Susedia, seriál, Austrália, 15.05 Hotel, seriál, USA, 18.15 Bingo, súťažná show, 19.20 Koleso šťastia, súťažná show, 20.15 Najkrajší deň môjho života, film, Rak. 22.00 SAT 1 Futbal, 23.00 Šťastie rozvedení, celkom iná partnerská show, 23.35 Smrteľný bozk krstného otca, krimi film

## MUSIC TV

10.00 VJ P. King, 16.00 Super hity MTV, 17.00 Coca Cola show, 17.15 Kinomagazín MTV, 18.00 YO! MTV Raps, 18.30 MTV Prime, 20.00 Volajte MTV, 20.30 Najzidanejší, 22.00 Super hity MTV, 23.00 Coca Cola show, 23.15 Kinomagazín, 0.00 MTV Post Modern, 2.00 VJ K. Backer, 3.00 Nočné video

## PRO 7

11.50 Akcia Morský orol, repríza, 13.25 Starsky a Hutch, repríza, 14.20 Horúci juh, repríza, 15.45 Kult pre každý prípad, seriál, 19.10 Niagara I, film, USA, 20.15 Niagara II, 21.00 Seržant Waters – vojenský príbeh, krimi film, USA, 23.00 Kabaret a satira s Thomasom Freitagom, 23.45 Starsky a Hutch, krimi seriál, 2.10 Nebezpečenstvo v hlbočine

## F 1

- 8.45 OD KUKA DO KUKA  
10.05 OBJEKTÍV  
10.35 ŤAH ŠPORTKY  
10.40 COMPUTER WORLD  
10.55 J. NEFF: ZLÁ KRV (3)  
12.05 VAŠE HOBBY – NAŠE HOBBY  
12.45 ČO TÝŽDEŇ DAL  
13.50 MAJSTROVSTVÁ ČSFR V KRÁTKOM TRIATLONE  
14.20 NŮRBRING – JÚL '91, reportáž z pretekov kamiónov  
14.40 DIDI NA PLNÝ PLYN, film  
16.10 POTULKY PO ETÍOPII  
16.25 RHYTMICK  
17.05 ZLATÁ PANNÁ A PREKLIATY BRAT  
18.00 WALT DISNEY UVÁDZA  
19.00 CVIČME, CVIČME  
19.10 VEČERNÍČEK  
19.20 PREHLAD VYSIELANIA  
19.30 DENNÍK ČST  
19.50 ZOZNÁMTE SA, PROSÍM  
20.35 DCÉRA SENÁTORA SPEARFIELDA (5)  
21.25 REKLAMA  
21.30 INÁ EURÓPA (4)  
22.25 GÓLY – BODY – SEKUNDY  
22.35 FUTBAL G-B-S  
0.15 SPRÁVY

## STV

- 10.00 NILS HOLGERSSON (34)  
10.30 PŮTNICKE MIESTA V POLSKU  
15.15 KONTO NÁDEJE  
15.25 PODAJ MI RUKU, Sila  
15.45 ZNAMENIE KOTVY, pre pamätníkov  
17.15 KLUB ROZMARÍN  
18.00 VEČERNÍČEK, Roby a Boby  
18.10 TELEVÍZNY INFORMAČNÝ KALEIDOSKOP  
18.30 DOBRÁ ZVEST  
18.55 DUCHOVNÉ SLOVO  
19.00 SPRAVODAJSTVO STV  
19.20 VESMÍRNE DOBRODRUŽSTVÁ, (21)  
19.50 REKLAMA  
19.56 PREHLAD VYSIELANIA  
20.00 PÁN ALMANIAK  
20.01 PLÁCIDO, kubánsky životopisný film  
21.30 REKLAMA  
21.35 TELEVÍZNY INFORMAČNÝ SERVIS KUPÓNovej PRIVATIZÁCIE  
21.40 AKTUALITY  
22.50 NEZNÁME KRAJINY, francúzsko-taliansko-rakúsky film

## ČTV

9.00 Nedeľné ráno s R. Křestanom, 10.15 Telespektrum, 10.35 Bohoslužba, prenos, 11.45 Podivuhodný svet, 12.10 Receptár pre podnikavých, 12.50 Tibet, brána k nebesiam (2), 13.35 Ohnivá žena sa vracajú, 14.45 Chcete ma?, 15.05 Putovali hudi, 15.45 Znamenie kotvy, dráma, 17.20 Stretnutie s obrazovkou, 17.50 Dobrý

## Zo života romantického básnika:

Plácido  
(STV, 20.01)

Životopisný film popredného kubánskeho filmového režiséra Sergia Giralu (nar. 1937 v Havane), ktorý je u nás známy filmami Iný Francisco (1974), Lovec otrokov (1976) a Maluala (1979), hovorí o životných osudoch spisovateľa Gabriela de la Concepcióna Valdésa, známeho pod menom Plácido. Príbeh sa začína v roku 1844 v Matanzase. Do nemocnice svätej Izabely prichádza vojenská jednotka, ktorá odvádza Plácida, ktorého v nej ošetrovali po ťažkom mučení. Smutný sprievod sa ubera na popravisť za mesto. Básnik a ľudia z jeho okolia si vybaujú útržky z minulosti. Mladý poet exceluje na jednej záhradnej slávnosti. Vyzerá ako beloch, ale v jeho žilách pulzuje černošská krv. Preto sa k nemu miestna smotánka správa pohrdlivo. Plácido je síce známym básnikom, ale písaním sa neužíva. Preto vyrába hrebene. Jeho žena Gila je mulatka. Je tu aj prekrásna Celia, ktorá sa stane jeho milenkou...

Takto sa začína kubánsky film, ktorý bol nakrútený roku 1986 a do našich kín sa dostal roku 1988. Možno sa niekomu zdá anachronizmom hrať dnes v našej televízii kubánsky film, lenže tento film je kusom nefalšovaného svedectva o krajine i jej problémoch a v mnohých epizódach pripomína súčasnú realitu... Veľa neprezradíme, keď povieme, že Plácido končí na popravisť – za svoje názory, za svoje presvedčenie, ako vodca tzv. sprisahania na schodoch. Dej filmu je sústredený do dňa popravy, v spomienkach a retrospektívach sa vracia do minulosti a dozvedáme sa dôvody odsúdenia na smrť. Do filmu sú zaradené aj citáty z Plácidovho básnického diela. (PLÁCIDO, Kuba, 1986, rež. Sergio Giral, 96 min.)

večer, deti, 18.00 Správy ČTV, 18.20 Opera vo vinici, český film, 19.55 Ríša slnka, 20.55 Rožmberská kapela, 21.30 Spravodajstvo ČTV, 21.50 Utopenie zakázané, franc. kriminálny film, 23.40 Čítanie na dobrú noc

## TA 3

Od 12.00 do 24.00 preberá vysielanie stanice Screensport

## BUDAPEŠŤ I. PROGRAM

8.30 Nedeľný turmix, 11.10 Pohľad domov, 12.05 Na návšteve v paláckom kraji, 13.15 Krajiny, mestá, ľudia, 14.15 Bledé tváre, dokumentárny film, 15.05 Medzinárodný festival populárnej piesne, 16.00 Je v tom niečo, 16.40 Radosná správa, 17.00 Walt Disney uvádza, 17.45 Góóó!, 19.30 Týždeň, 20.30 Telešport, 23.15 Diriguje A. Toscanini

## BUDAPEŠŤ II. PROGRAM

9.05 Rozprávky z komína, 9.25 Divé zvery, 9.50 Vysielanie pre deti, 10.10 Kapitán Tenkesa, 12.10 Kánon, 12.30 Cigánska hudba, 12.45 Výuka gazdov, 13.15 Osudy, 14.05 Cirkus zajtrajška, 14.45 Ktorý z troch? 15.15 Medved' Ameriky, 16.10 Burleskbuli, 18.30 Família Kř, 19.40 Ideálna rodina, 20.40 Telešport, 21.35 3. svetový kongres Maďarov, 22.10 Festival Bélu Bartóka, 22.45 Profesionáli

## VIEDĚŇ I. PROGRAM

9.00 Zeit im Bild, 9.05 Pozor, kultúra, 11.45 Vedecký magazín, 12.30 Orientácia, 13.10 Heidi a Erni, seriál, 13.35 A v pondelok ráno, komédia, Nem., 15.05 Dobrodružstvo vo svete rastlín, 15.30 Kum Kum, 16.10 Sedem želaní, rozpr. seriál, 17.10 X-Large, 18.10 Šéflekar Trapper John, 19.15 Lotto, 20.15 Otvorene a čestne, seriál, 21.05 Opona nahor v Salzburgu, 22.10 Vzorný manžel, 23.50 Sága šansónu

## VIEDĚŇ II. PROGRAM

8.00 Obrazová predpoveď počasia, 9.00 Zeit im Bild, 9.05 Heidi, anim. seriál, 9.30 Vesmírna loď Enterprise, sci-fi seriál, 10.30 Gideon a Samson, film, 13.00 Vlasť, cudzia vlasť, 13.30 Obrázky z Rakúska, 15.00 Športové popoludnie, 16.30 Poslední krížiři rytieri (2), dokument, 17.15 Klub seniorov, 18.00 Heidi a Erni, seriál, 20.15 Columbo: Luciferov žiak, kriminálny film, USA, 21.55 Šport, 22.00 A. Law, kriminálny seriál, 22.55 Na diaľnici je peklo, akčná komédia, USA, 0.30 Mr. Moto a tajuplný ostrov, kriminálny film, USA

## RTL PLUS

10.30 Závodníci v tempe, akčný film, 12.05 Seriály USA: Stryko Buck, 12.30 Major Dad, 13.00 Můj otec je mimozemšťan, 13.25 Rodina Munsterovcov, 14.20 Poli-

cajné hlásenie, 15.00 Špecialisti na cestách, 15.50 Fantomas kontra Scotland Yard, komédia, 17.45 Šéflekar Dr. Westphal, seriál, USA, 19.10 Sielmann 2000, 20.15 Prázdniny v trojici, komédia, USA, 22.40 Neskoré vydanie, 23.00 Playboy Late Night, 23.30 Hodiny lásky, 0.25 Anna – Exil v New Yorku, 2.00 Revolverová ruka, western, USA

## SUPER CHANNEL

11.00 Náboženské vysielanie z Crystal Cathedral v USA, 12.00 Music mix, 13.00 Svet zajtra, 15.30 Turistický magazín, 18.00 Týždenník Financial Times, 18.30 Gillette World Sports Special, 19.00 Super Bike USA, 19.30 Videomáda, 20.00 Biele levy, rod. film, USA, 22.00 Správy ITN, 2.30 All Mixed Up, 1.30 Super Shop

## SPORTKANAL

9.30 Dunlop Rover GTI, 10.00 Vodný slalom, 10.30 Tennis, Canadian Open, 13.00 Snooker, 15.00 Golf, 17.00 REVIS, 17.30 Vodný slalom, 19.00 Plachá dráha: Anglicko-USA, 20.00 Snooker, 22.00 Tennis, 23.30 Golf, 2.00 Záver vysielania

## SAT 1

11.00 Pomsta Ružového pantera, film, 13.00 SAT 1 News, 13.05 Pozor, kamerál, 13.35 Vesmírna loď Enterprise, seriál, USA, 18.35 Kto bude nová Scarlett?, 19.30 Koleso šťastia, súťažná show, 20.15 Modelka, hudobný film, USA, 22.05 Giganti, film, USA, 1.15 Hoganovi hrdinovia, seriál, USA

## MUSIC TV

11.30 Top 20 Európa, hitparáda, 13.00 XPO, najnovšie videoklipy, 14.00 Strieborné plátno, 14.30 Reportáž z letných festivalov, 18.30 Rockový týždeň, 21.00 120 minút s Paulom Kingom, 23.00 XPO, najnovšie videoklipy, 3.00 nočné video

## PRO 7

10.30 Akcia Morský orol, 13.05 Požehnaný tím, repríza, 13.55 V ríši divokých zvierat, repríza, 14.50 Ako uloviť miliónára?, komédia, USA, 18.45 Superforce, akčný seriál, USA, 20.15 Senátorkina minulosť, film, USA, 23.50 Simon Templar, krimi seriál, Anglicko, 0.55 Harryho podivuhodné väzenie, repríza, 1.20 Hodina dôkazu, film, USA, 3.25 Vojna svetov, repríza



F 1

- 8.35 OBJEKTÍV
- 9.05 TROCHU ŠAFRÁNU Z TELE-VÍZNEHO ARCHÍVU
- 10.20 VONIČKA Z DOMOVA, o krajine nechránenej
- 11.00 FUTBAL G-B-S
- 15.40 PRAGA ACADEMICA
- 16.15 ADVOKÁT EX OFFO (2)
- 17.30 ŠPORTOVÉ OZVENY
- 18.30 KUPÓNOVÁ PRIVATIZÁCIA
- 18.40 REALITY REÁLNE (5)
- 19.00 CVIČME, CVIČME
- 19.10 VEČERNÍČEK, Roby a Boby, animovaný seriál
- 19.30 DENNÍK ČST
- 20.05 Z NAŠICH LUHOV A HÁJOV, absurdná dráma o moci a jej zneužití
- 20.55 HĽADANIE STRATENÉHO ČASU
- 21.15 SNP - NEZNÁMA REVOLÚCIA, dokumentárny film
- 22.30 UDALOSTI, KOMENTÁRE
- 23.05 ČO TÝŽDEŇ DAL, repríza

STV

- 18.00 VEČERNÍČEK
- 18.10 ROZPRÁVKY FILMÁRIKA A FILMUŠKY
- 18.35 ZÁDIELSKA DOLINA
- 19.00 SPRAVODAJSTVO STV
- 19.22 VESMÍRNE DOBRODRUŽSTVÁ (22), franc. animovaný seriál
- 20.05 PÁN ALMANIAK, história v skratke
- 20.06 ŽIVOT V PRÍRODE
- 20.35 EKO ĎALEJ...? filmový magazín o životnom štýle a prostredí
- 22.25 AUSTIN CITY LIMITS

ČTV

- 10.40 Lekár a vy, 10.50 Rytieri nebies (27), francúzsky seriál, 11.45 Tibet, brána k nebesiam (1), nemecký dokument, 12.30 Elixír večnej mladosti, zábavná relácia, 13.30 Správy ČTV, 13.35 Ostrovy zabudnutého pokoja, dokumentárny film o Šumave, 14.10 Bratia, rozprávka, Zlaté groše (6), austrálsky seriál, 16.50 Sedem žien Alfonsa Karáska, hudobná komédia, 17.50 Dobrý večer, deti, 18.00 Správy ČTV, 18.50 Receptár pre podnikavých, 22.05 Klub Netopier, diskusná relácia

TA 3

Od 12.00 do 24.00 preberá vysielanie stanice Screensport

Isabelle Adjaniová ako:

## Camille Claudelová

(Viedeň 1, 22.10)

Sochárka Camille Claudelová (stvárníuje ju Isabelle Adjaniová), staršia sestra francúzskeho básnika Paula Claudela, obetovala všetko vášnivej láske k sochárovi Augustovi Rodinovi (hrá ho Gérard Depardieu) a jeho umeniu. Jej životný príbeh tak zaujal herečku Adjaniovú, že vynaložila všetok svoj temperament, odvahu a talent, aby tejto vzácnnej žene opäť vdýchla život. Isabelle nielenže vo filme hrá hlavnú úlohu, ale má aj zásluhu na tom, že vôbec vznikol, a je jeho spoluproducentkou. Film znamenal pre ňu takmer každodenné štvorročné dobrodružstvo. Najskôr musela prekonať prirodzený odpor rodiny Claudelovcov, aby súhlasili s realizáciou, potom musela presvedčiť Depardieua, aby vo filme hral, získal pre tento nápad kameramana Bruna Nuyttena, ktorý ho nakrútil ako debutujúci režisér, musela získať 25 miliónov švajčiarskych frankov, aby ho vôbec nakrútili.

Po premiére na všetky útrapy zabudla. Film sa stal udalosťou. Udelili mu päť Cesarov 1989, obdôb amerických Oscarov, jeden aj Isabelle Adjaniovej za najlepší ženský herecký výkon.

„Všetka sa začalo v roku 1983, keď ma niekoľko priateľov upozornilo na knihu o Claudelovej s tým, že tá postava je ako ušitá na mňa,“ vraví Adjaniová a pokračuje: „Prečítala som si ju a dala som im za pravdu. Venovala som tejto postave všetko umenie a lásku, ktorých som bola schopná. Okolie mi nežičilo. Ohovorili ma, že mám AIDS. Chceli ma odpísať, a ja som musela dokonca v televízii verejne vyhlásiť, že nie som chorá – ako keby choroba bola nejaký zločin.“ Camille Claudelová (8. 12. 1864–21. 10. 1943).

(CAMILLE CLAUDEL, Francúzsko, 1988, rež. Bruno Nuytten, 174 min.)

### BUDAPEŠŤ I. PROGRAM

17.00 Správy, 17.10 Túto ženu kúpim, seriál, 18.00 Na ceste k roku 2000, dok. seriál, 18.30 Svet peňazí, 19.20 Detský kútik, 20.00 Správy, 20.30 Telesport, 20.40 Dámy a páni, tv hra, 22.00 Dokument

### BUDAPEŠŤ II. PROGRAM

16.50 Správy, 17.05 Maďarské ľudové tance, 17.25 Telefonická hra, 18.00 Správy, 19.00 Obežníky, seriál, 1. časť, 21.00 Štúdio 92, kultúrny týždenník, 22.00 Správy, 22.15 Telesport, 22.50 Enter, počítačový kurz, 23.20 Labutia pieseň, film

### VARŠAVA I. PROGRAM

17.20 Alf, seriál, 17.45 Anténa, prehľad satelitných televízií, 18.05 Bájky a legendy Louvru: Porcelánová láska, dok. seriál, 19.00 Večerníček, 19.30 Správy, 20.10 Ukrídení a ponížení, tel. inscenácia, 22.10 Zábavný program, 23.00 Európske kino

### VARŠAVA II. PROGRAM

16.30 Panoráma, 16.40 Očičina – Poľsko, dok. magazín, 17.00 Same Street, 18.00 Miestne prog-

ramy, 18.30 Stretnutie s mágiou, zábavný program, 19.00 Generation, 19.20 Aktuality, 20.00 Kultúra publicistika, 21.00 Panoráma, 21.30 Šport, 21.40 Reportéri Dvojky predstavujú, 22.00 Operácia Tygrys, alebo Bohatieri, seriál, 23.00 On veril v Poľsko, dokument, 0.00 Panoráma

### VIEDEŇ I. PROGRAM

16.50 Prázdňinová hra, 18.05 My – občiansky servis, 18.30 Šéflekar Trapper John, seriál, 19.30 Správy, 20.15 Športová aréna, 21.25 Plod jedovatého stromu, krimi seriál, 22.10 Camille Claudelová, franc. film, 1.00 David a Lisa, amer. film

### VIEDEŇ II. PROGRAM

18.00 Heidi a Erni, seriál, 18.30 Láska na prvý pohľad, relácia na zoznámenie sa, 19.00 Spolková krajina v súčasnosti, 19.30 Správy, 20.15 Príbehy z domova Heinza Reinckesa, 22.30 Hlavy (4), hádanka vedy, portrét rakúskeho chemika, 23.15 Nočné štúdio, 0.15 Haló, Austria, haló, Vienna, magazín v anglickom jazyku

### RTL PLUS

14.00 Šéf, 16.45 Riskant, 17.15 Cena je horúca, 17.45 Šťastie na

ovládači, 18.00 Elf, magazín, 18.45 Správy, 19.15 Explosív, 19.45 Dobré časy, zlé časy, seriál, 20.15 Peniaze pre mŕtveho, krimi film, 22.00 Na život a na smrť, nem. krimi seriál, 23.25 Magazín pre mužov, 23.50 Správy, 0.00 Strašne milá rodina, seriál, 0.30 Baretta, seriál, 1.30 Reprízy zo dňa

### SUPER CHANNEL

16.00 Hudobná show z Londýna, 18.00 Wyatt Earp, 18.30 Ja, špión, 19.30 Mr. Wong in Chinatown, amer. krim., 21.00 Prežitie, 21.30 Perspektívy, 22.00 Správy, 22.30 Reportáže z Európy, 22.45 USA Market Wrap, 23.00 The Southerner, amer. western. Po skončení Music mix

### SPORTKANAL

15.30 Snooker, 17.30 Športový magazín, 18.00 Plážový volejbal, 19.00 Softball, 20.00 Rover GTI, 21.30 REVS, 22.00 Surfing, 22.30 Windsurfing, 23.00 Golf, 0.30 Vodné športy, 1.00 Cyklistika, 1.30 Vodné športy

### SAT 1

15.05 Hotel, 16.00 MacGyver, 17.05 Chod' naplno, súťažný poker, 18.15 Bingo, súťažná show, 19.20 Koleso šťastia, súťažná show, 20.00 Kto bude nová Scarlett? 20.15 Hallo, Heino!, hity a humor s Heinom a Hannelore, 21.15 Via Mala, nem. film, 23.45 Kanal 4 Kabarett, 0.40 MacGyver, amer. seriál

### MUSIC TV

17.15 Kinomagazín MTV, 17.30 Spravodajstvo MTV, 17.45 3 from 1, 18.00 3 from 1, 20.00 Hammer rockumentary, 20.30 Akustická hudba, 21.00 MTV Prime, 22.00 Super hity, 23.00 Coca Cola Show, 23.15 Kinomagazín, 23.45 3 from 1, 0.00 Rock Block

### PRO 7

10.45 Hardcastle a McCormick, 11.45 Jazero žien, 13.35 Starsky a Hutch, 14.25 Napätie na dosť-hoch, 15.50 Agentka so srdcom, seriál, 16.40 Tvrdo, ale srdečne, seriál, 17.30 Trick 7, 19.10 Tri biele brezy I, nem. komédia, 20.00 Spravodajstvo, 20.15 Tri biele brezy II, 21.00 Nebezpečenstvo v hĺbočine, 22.50 Starsky a Hutch, seriál, 23.55 Petrocelli, seriál, 0.45 Superforce, 2.50 Spravodajstvo, 3.00 Hatched, seriál, 3.25 Hodina dôkazu, repríza

F 1

- 8.30 UDALOSTI, KOMENTÁRE,
- 9.00 KUPÓNOVÁ PRIVATIZÁCIA,
- 9.10 Z NAŠICH LUHOV A HÁJOV, absurdná dráma o moci a jej zneužití
- 10.00 ŠPORTOVÉ OZVENY
- 11.00 ROMALE
- 11.20 HĽADANIE STRATENÉHO ČASU
- 16.15 ZÓNA D MÁ PRÁZDNINY
- 17.00 MINÚTY DŇA
- 17.05 HROM DO KAPELNÍKA, komédia o komplikovanej ceste party muzikantov
- 18.00 PREHLIADKA VIDEOKLIPOV
- 18.40 REALITY REÁLNE (6)
- 19.10 VEČERNÍČEK
- 19.30 DENNÍK ČST
- 20.05 SISSI – MLADÁ CISÁROVNÁ, 2. časť
- 21.50 IMAGO
- 22.35 UDALOSTI, KOMENTÁRE
- 23.10 SCREENSPORT

STV

- 17.25 MAĎARSKÝ MAGAZÍN
- 18.10 O LÁŠKE A SLÁVIKOCH, tel. rozprávka
- 18.45 S BATOCHOM CEZ HORY
- 19.00 SPRAVODAJSTVO STV
- 19.20 PREDAJ, KÚPA, PRENÁJOM,
- 19.22 VESMÍRNE DOBRODRUŽSTVÁ (23)
- 20.05 PÁN ALMANIAK
- 20.06 ŽIBRITOV, dokument. film
- 20.25 ŠTIAVNICKÍ FAJKÁRI
- 21.50 AKTUALITY
- 22.30 AKTUALITY PLUS
- 22.40 AUSTIN CITY LIMIT

ČTV

16.35 Správy ČTV, 16.40 Vega, filmy a zaujímavosti, 17.50 Dobrý večer, deti, 18.00 Správy ČTV, 18.30 Korytnačky ninja, americký seriál, 18.55 Otec na služobnej ceste (3), juhosl. film, 19.55 Tisíc, alebo riziko...? súťaž, 21.15 Návšteva u Fleků, 21.30 Spravodajstvo, 22.05 Intervencia, sovietsky film, 23.50 Na dobrú noc, ľudové piesne

TA 3

Od 12.00 do 24.00 preberá vysielanie stanice Screensport

### BUDAPEŠŤ I. PROGRAM

5.45 Dobré ráno, 6.00 Ráno, ranný informatívny magazín, 8.35 Detský kútik, 8.50 Walt Disney uvádza, 10.25 Friderikus show,

Komédia o milencoch oklamáných a klamúcich:

## Úsmevy letnej noci

(Viedeň 1, 23.30)

Keby sme urobili anketu o najvýznamnejšieho európskeho režiséra všetkých čias, je dosť možné, že by na najvyššej priečke stál švédsky režisér Ingmar Bergman (nar. 1918), stálica na filmovom nebi už vyše štyridsať rokov. Európski režiséri si ho zvolili za svojho predsedu (Európska filmová cena – Felix). Je predstaviteľom autorského filmu. Píše si zvyčajne námety aj scenáre svojich filmov. Za film Úsmevy letnej noci, ktorý je známy aj z našich kín, získal Cenu za poetický humor na MFF v Cannes 1956.

Komédia o láske a milovaní, o milencoch oklamáných a klamúcich je príbehom štyroch mužov a štyroch žien, pričom ženy sú aktívnejšou zložkou života. Voľne si menia svojich partnerov podľa okamžitých potrieb a záľub – bez ohľadu na spoločenské a iné záväzky a vzťahy. Typickým príkladom tejto voľnosti v erotickom konaní je nielen herečka Desirée (Eva Dahlnecková), ale aj služobná Petra (Harriet Anderssonová). A tak vzťahy, ktorými sa film začína, sa v priebehu niekoľkých dní – vlastne jednej letnej noci – radikálne zmenia. Voľné chápanie erotických vzťahov miestami hraničí až s cynizmom, vtipné a pikantné dialógy stoja niekedy na samej hranici lascivnosti. To, že erotické hranice nie sú nikdy prekročené, je veľké Bergmanovo umenie.

Okrem už uvedených hercov uvidíme vo filme Ullu Jacobssovú (Anna), Gunnara Björnstranda (Frederik), Jarla Kulleho (Malcolm), známych aj z iných Bergmanových filmov.

K tomuto filmu sa vrátil Woody Allen, ktorého označujú za „amerického Bergmana“, a svoj film nazval prízračne Sexkomédia svätajánskej noci.

(SOMMARNATTENS LEENDE, Švédsko, 1955, rež. Ingmar Bergman, 106 min.)

17.00 Správy, 17.10 Gala v skokoch, medzinárodné atletické preteky, 17.35 Európsky cestujúci, 18.10 Klip mix, 18.40 Dodo klub, 19.00 Súťaž, 19.15 Detský kútik, 20.00 Správy, 20.30 Telesport, 20.40 Bar na kolieskach, 21.45 Anglická kráska, seriál, 22.25 Svedectvá, 23.10 Kultúr kozmos

### BUDAPEŠŤ II. PROGRAM

6.00 Východ slnka, 10.00 Parlamentný denník, 16.40 Správy, 16.50 Pamätáš sa ešte!, program Róberta Rátonyiho, 17.25 Domino, telef. hra, 18.20 Vysielanie pre deti, 19.05 Šťastná rodina, seriál, 20.00 Obežníky, seriál, 21.00 Expo '96, 22.00 Správy, 22.30 Úspešní ľudia, dokumentárny film, 23.00 Ditka Haberl, hudobný program

### VARŠAVA I. PROGRAM

10.05 Family Album, 10.30 Dynastia, 11.20 Svet rastlín, 11.45 Príroda v literatúre, 16.25 Kino Téléférie, 17.00 Telexpres, 17.20 Cirkus Humberto, 18.10 Okolo sveta za 80 dní, 19.00 Večerníček, 19.30 Správy, 20.10 Dynastia, seriál, 21.00 Len na Jednotke, 22.15 Telemuzak, 22.45 Správy, 22.55 Pozvanie, 23.25 Maestro, dokument

### VARŠAVA II. PROGRAM

9.15 Teleklinika Kašpirovského, 16.15 Šport, 18.30 Prekrásne roky, 19.00 Generation, 19.30 Neptun TV predstavuje, 20.00 Veľký šport, 21.00 Panoráma, 21.40 Ľudia v hoteli, melodráma amer. 23.55 Teleklinika Kašpirovského

### VIEDEŇ I. PROGRAM

17.00 Mini Zib, 18.05 My, 18.30 Šéflekar Trapper John, seriál, 19.30 Správy, 20.15 Šport, 21.25 Malý veľký muž, amer. western, 23.30 Úsmevy letnej noci, komédia, 1.20 Chicago, krimi-seriál, 2.05 Správy

### VIEDEŇ II. PROGRAM

17.00 A. M. Slomsek: Cirkevný hodnostár, ľudový osvetár a ľudový básnik, dokument, 18.00 Heidi a Erni, seriál, 18.30 Dingsda, štyria prominenti hádajú pojmy popisované deťmi, kvíz, 19.00 Spolková krajina v súčasnosti, 19.30 Správy, 20.00 Kultúrny žurnál, 20.15 Áno, alebo nie, zábavná hra o ľudských vzťahoch všetkých druhov, 21.07 Zahraničopolitické reportáže, magazín, 22.00 Správy, 22.30 Club 2

RTL PLUS

16.45 Riskant, hra, 17.15 Cena je horúca, kvíz, 17.45 Šťastie na ovládači, videohra, 18.00 Elf 99, 18.45 Správy, 19.15 Explosív, 19.45 Dobré časy, zlé časy, nem. seriál, 20.15 Sindbád, pán siedmich morí, amer. film, 22.00 Odpískané, 22.15 Explosív, magazín, 23.10 Ninja-Cops, akčný seriál, 0.35 Baretta, amer. seriál, 1.30 Reprízy USA, 5.15 Elf 99

### SUPER CHANNEL

16.00 Hudobná show z Londýna, 18.00 Wyatt Earp, 18.30 Ja, špión, 19.30 Svengali, dráma, 21.00 Jeruzalem – Nebo a zem, dok. seriál, 21.30 Media Europe, 22.00 Správy, 22.45 USA Market Wrap, 23.00 Duke je super, amer. muzikál

### SPORTKANAL

14.00 Motomagazín, 15.00 Eurobics, 15.30 Preteky, 16.00 Jazdecstvo, 16.30 Tenis, 18.00 Golf, 19.00 REVS, 19.30 Vodné športy, 20.00 Superbike, 21.30 Box, 23.00 Snooker, 1.00 Plážový volejbal, 2.00 Záver vysielania

### SAT 1

17.05 Chod' naplno, súťažný poker, 18.15 Bingo, súťažná show, 19.20 Koleso šťastia, súťažná show, 20.00 Kto bude nová Scarlett? 20.15 Tajné poslanie Hollywood, amer. film, 22.00 Futbal, 23.00 Dvaja naničodníci, amer. western, 1.10 MacGyver, amer. seriál, 2.05 Na úteku, amer. seriál

### MUSIC TV

17.45 3 from 1, 18.00 YO! MTV Raps, 18.30 MTV Prime, 20.00 Volajte MTV, klipy na želanie divákov, 20.30 Najžiadanejší, 22.00 Super hity, 23.00 Coca Cola Show, 23.15 Kinomagazín, 23.30 Spravodajstvo MTV, 23.45 3 from 1, 0.00 Hit List UK, 2.00 VJ K. Backer, 03.00 Nočné video

### PRO 7

14.30 Mľčanlivý cudzinec, 15.55 Kobra, prevezmite, seriál, 16.40 Tvrdo, ale srdečne, seriál, 17.35 Trick 7, 19.10 Horúci juh I, amer. western, 20.00 Spravodajstvo, 20.15 Horúci juh II, 21.00 Dáma a jej neter, nem. komédia, 22.40 Starsky a Hutch, 23.55 Petrocelli, seriál, 0.35 T. H. E. Cat, seriál, 2.50 Senátorkina minulosť, repríza